

7

MONTAGNE ET SAINT-GEORGES EN FAMILLE

Montagne and St. Georges with your family



Eglise de Montagne



6 km



1h00



1 **2** Cette boucle de 6 km pour les familles, assez vallonnée, traverse les vignobles en appellations Montagne-Saint-Émilion et Saint-Georges-Saint-Émilion.

- 1** – **2** Au départ de **1** l'église de Montagne, passez devant la **1** Maison du Vin. Dans le virage, descendez de vélo pour prendre le sens interdit en face.
- 3** Devant **1** l'église de St-Georges, tournez à gauche.
- 4** Engagez-vous dans l'allée du Ch. St-Georges pour le visiter ou suivez la route à gauche.
- 5** Suivez la route goudronnée et continuez à descendre.
- 6** A la patte d'oie, prenez à gauche et descendez tout droit.
- 7** Laissez la route à droite et prenez la suivante à gauche vers le Ch. Labattut.
- 8** Dans la montée, continuez votre ascension vers la droite jusqu'à l'intersection.
- 9** A l'intersection, tournez à gauche pour regagner le bourg.
- 10** Au carrefour, prenez à droite vers les Moulins de Calon.
- 11** A l'intersection, prenez à gauche direction "Les Artigues, Moulins de Calon".
- 12** A l'intersection, prenez à gauche direction Moulins de Calon.
- 13** – **14** Puis tournez à droite pour voir les **1** Moulins de Calon ou poursuivez tout droit, en contournant les obstacles.
- 15** Tournez à gauche au carrefour de Bertin.
- 16** – **17** Continuez sur la D244 et montez jusqu'à l'église de Montagne.

This hilly 6 km loop for families crosses the vineyard of Montagne-Saint-Émilion and Saint-Georges-Saint-Émilion.



- 1** – **2** From **1** Montagne church, cycle past the **1** Maison du Vin. In the bend, dismount your bike and take the one-way street on your left.
- 3** In front of **1** St. Georges church, turn left.
- 4** At the entrance of Ch. St. Georges, continue on the main road or carry straight on to visit the château.
- 5** Follow the tarred road and carry on cycling.
- 6** Turn left at the Y-junction and go straight on.
- 7** Leave the road on your right and take the next road on your left towards Ch. Labattut.
- 8** Continue cycling up the hill to the right until the next junction.
- 9** At the junction, turn left and come back to the village.
- 10** At the crossroads, turn right towards the Moulins de Calon.
- 11** At the junction, turn left towards "Les Artigues, Moulins de Calon".
- 12** At the junction, turn left towards Moulins de Calon.
- 13** – **14** Then turn right to visit the **1** Calon windmills or carry straight on to follow the route (bypass the barriers).
- 15** Turn left at the crossroads in Bertin.
- 16** – **17** Continue onto the D244 and cycle up until you reach the church of Montagne.